

OBZORNIK ZDRAVSTVENE NEGE

**STROKOVNO GLASILO ZBORNICE ZDRAVSTVENE NEGE
IN ZVEZE DRUŠTEV MEDICINSKIH SESTER
IN ZDRAVSTVENIH TEHNIKOV SLOVENIJE**

JOURNAL OF THE SLOVENIAN NURSES ASSOCIATION

XXXII – 1998

PREGLED VSEBINE

Glavna in odgovorna urednica
VERA GRBEC

Urednica
DUNJA KALČIČ

Računalniški prelom
BOŽIDAR PAJNHART

Uredniški odbor
**JUDITH CLIFT, VERA GRBEC, BERNARDA MUDROVČIČ,
VERONIKA KUNSTEK-PRETNAR, HELENA PERIC, LADI ŠKERBINEK, MARINA VELEPIČ,
KLAUDIA URBANČIČ**

Lektor za slovenščino
UROŠ KALČIČ

Lektorica za angleščino
DUNJA KALČIČ

Izdaja Zbornica zdravstvene nege Slovenije, Vidovdanska 9, 61000 Ljubljana

Tisk: DELO – Tiskarna

UVODNIK

| | |
|---|-----|
| Nagovor predsednice Zbornice zdravstvene nege Slovenije Veronike Kunstek-Pretnar ob 70-letnici organiziranega delovanja in združevanja medicinskih sester v Sloveniji | 1 |
| Mednarodni dan medicinskih sester 1998: Partnerstvo za zdravo skupnost | 89 |
| Pasti psihiatrične zdravstvene nege (<i>L. Škerbinek</i>) | 181 |

ČLANKI

| | |
|--|-----|
| Razlogi za prehod izobraževanja za zdravstveno nego na univerzitetno raven in njegove značilnosti (<i>M. Pahor</i>) | 5 |
| Ljudje za človeka (<i>D. Cibic</i>) | 21 |
| Skupinska dinamika negovalnega tima (<i>A. L. Škerbinek</i>) | 25 |
| Zdravstvenovzgojni program za dodatno izobraževanje o kontracepciji pri pomurskih srednješolcih (<i>Z. Verban, B. Belovič</i>) | 29 |
| Zdravstvena nega in zdravstvena vzgoja pri paraplegiku (<i>E. Dornik</i>) | 35 |
| Duhovna razsežnost v zdravstveni negi slepih z vidika logoteoretskega razumevanja človeka (<i>D. Slabe</i>) | 39 |
| Medicinska sestra v družinski medicini (<i>I. Švab, J. Car</i>) | 47 |
| Bolnik z rakom in njegov družinski zdravnik (<i>F. Božiček</i>) | 51 |
| Neformalno socialnopedagoško delo v Srednji zdravstveni šoli Celje (<i>M. Šantej</i>) | 55 |
| Astma pri otroku in zdravstvena vzgoja (<i>J. Jukić Petrović</i>) | 59 |
| Hemofilije: klinika in opredelitev bolezni (<i>D. Andoljšek</i>) | 91 |
| Zdravljenje bolnikov s hemofilijo (<i>M. Benedik-Dolničar</i>) | 97 |
| Zdravstvena nega bolnika s hemofilijo (<i>M. Božjak, M. Rožič</i>) | 107 |
| Problemi pri organiziranju in spremljanju učinkovitosti zdravljenja hemofilije na nacionalni ravni v Sloveniji (<i>J. Faganel</i>) | 111 |
| Bolnik pred presaditvijo krvotvornih matičnih celic in po njej (<i>I.-K. Škoda, M. Božjak, A. Dobrovoljc, J. Pretnar</i>) | 115 |
| Filozofija, morala in etika v zdravstveni negi (<i>J. Šmitek</i>) | 127 |
| Herojstvo kot vrednota v zdravstveni negi (<i>V. A. Lanara</i>) | 139 |
| Odnos zdravstvenih delavcev do terminalnih bolnikov in njihove oskrbe (<i>I. Russi-Zagožen</i>) | 145 |

| | |
|---|-----|
| Zdravstvena nega bolnika z etilično okvaro jeter (<i>K. Krnel</i>) | 149 |
| Komunikacija s starši prezgodaj rojenega otroka v enoti intenzivne nege in terapije (<i>K. Urbančič</i>) | 155 |
| Negovalna diagnoza (<i>E. Ščavničar</i>) | 167 |
| Univerzitetni študij za medicinske sestre: primer prve generacije študentk zdravstvene vzgoje (<i>M. Pahor</i>) | 185 |
| Teorija Dorothy Johnson in zdravstvena nega nosečnice (<i>I. Urh</i>) | 199 |
| Odkrivanje raka dojk (<i>I. Takač</i>) | 205 |
| Zagotavljanje kakovosti v zdravstveni negi (<i>S. Kadivec</i>) | 209 |
| Ugotavljanje potreb višjih medicinskih sester po kontinuiranem strokovnem izobraževanju (<i>S. Cvetek</i>) | 215 |
| Komunikacija v zdravstveni negi (<i>I. Filipič</i>) | 221 |
| Ureditev bivalnega okolja pri astmatikih in pogostnost astmatičnih napadov (<i>J. Jukić Petrović</i>) | 227 |
| Boleče in pekoče noge (<i>D. Meh, M. Denišlič</i>) | 235 |

NOVOSTI – IZKUŠNJE – POBUDE

| | |
|--|-----|
| Bolnik z rakom v splošni ambulanti in vloga medicinske sestre (<i>J. Kunej</i>) | 69 |
| Pogovor ob testiranju na okužbo s HIV v splošni ambulanti (<i>I. Klavs, J. Tomažič, L. Vidmar, M. Matičič</i>) | 71 |
| Partnerji v oskrbi: model razreševanja konfliktov in oblikovanja skupnosti v stanovanjskem naselju v Seattlu, ZDA (<i>A. Moon, J. Briar</i>) | 72 |
| Štirideset let razvoja zdravstvene nege na področju hematologije (<i>M. Božjak</i>) | 173 |
| Program zagotavljanja kakovosti zdravstvene nege v Ontariu v Kanadi (<i>H. K. Peric</i>) | 175 |
| Zakoni, pravila in standardi, prikazani na primeru ravnanja s perilom v Domu oziroma Socialnovarstvenem zavodu (<i>M. Miladinovič</i>) | 176 |
| Spolna vzgoja malčka (<i>D. Ipavec</i>) | 239 |
| Priprava kostnega mozga za presaditev in zamrzovanje (<i>A. Nunar-Perko</i>) | 244 |
| Priprava krvnih komponent (<i>Z. Dovč, S. Prtenjak</i>) | 246 |
| Poučevanje zdravstvene vzgoje nekoč in danes (<i>M. Hajdinjak, C. Kukovič</i>) | 249 |
| Moje izkušnje pri delu v skupini hipertonicov (<i>N. Pitz</i>) | 251 |
| Predstavitve skupine starih za samopomoč – Püngrad (<i>V. Goršak-Lovšin</i>) | 253 |
| Izobraževanje medicinskih sester v anglosaških deželah (<i>E. Dornik</i>) | 255 |

OSEBNE VESTI

| | |
|--|-----|
| V slovo prof. dr. Vitu Lavriču, dr. medicine (<i>H. Škraban</i>) | 87 |
| Valčki Jager v slovo (<i>H. Škraban</i>) | 88 |
| V spomin medicinski sestri Tatjani Ponikvar (<i>I. Balkovec</i>) | 88 |
| Sedanost ima vedno korenine v preteklosti (<i>M. Rupar</i>) | 264 |
| In memoriam Majdi Prezelj Fras (<i>M. Skubic</i>) . | 270 |

POROČILA

| | |
|--|-----|
| Prijavljeni primeri aidsa in okužbe s HIV v Sloveniji (<i>I. Klavs, Z. Kastelic</i>) | 79 |
| Proslavljali smo pol stoletja Srednje zdravstvene šole Juge Polak v Mariboru (<i>Š. Kučan</i>) ... | 81 |
| Tekmovanja med srednjimi zdravstvenimi šolami Slovenije (<i>M. Zupančič</i>) | 83 |
| Učna delavnica o svetovanju v zvezi s HIV (<i>T. Urdih</i>) | 85 |
| Bili smo gostje Univerzitetne poliklinike »Ago-stino Gemelli« (<i>M. Vodnik</i>) | 86 |
| Končal se je 2. slovenski kongres preventivne medicine (<i>T. Urdih</i>) | 259 |
| XVI. svetovna konferenca o promociji zdravja in zdravstveni vzgoji (<i>E. Stergar, T. Urdih</i>) | 260 |

BELEŽKA OB KNJIGI

| | |
|--|-----|
| Prvi prevod Virginie Henderson v slovenščino (<i>V. Grbec</i>) | 179 |
| Tri nove brošure slovenskega društva Hospic (<i>J. Ahčin</i>) | 180 |
| Interna medicina (<i>D. Repovš</i>) | 268 |
| Človek, imej se rad (<i>D. Repovš</i>) | 269 |

RAZNO

| | |
|--|-----|
| Svetovni dan zdravja, 7. april 1998: Varno materinstvo | 20 |
| Mejniki sodelovanja med ICN in SZO | 34 |
| Podelitev priznanj Zbornice zdravstvene nege Slovenije ob proslavi 70-letnice organiziranega delovanja in združevanja medicinskih sester v Sloveniji | 63 |
| Svetovni dan zdravja 1998 – Varno materinstvo | 96 |
| Svetovni dan zdravja 1998 – Varno materinstvo | 106 |
| Svetovni dan zdravja 1998 – Varno materinstvo | 126 |
| Svetovni dan zdravja 1998 – Varno materinstvo | 154 |
| Svetovni dan zdravja 1998 – Varno materinstvo | 178 |
| Svetovni dan aidsa 1998 – Svetovno gibanje proti aidsu | 198 |
| Svetovni dan aidsa 1998 – Svetovno gibanje proti aidsu | 204 |
| Svetovni dan aidsa 1998 – Svetovno gibanje proti aidsu | 214 |
| Svetovni dan aidsa 1998 – Svetovno gibanje proti aidsu | 226 |
| Svetovni dan aidsa 1998 – Svetovno gibanje proti aidsu | 234 |

INDEX OF VOL. XXXII (1998)

LEADING ARTICLE

- | | | | |
|---|-----|---|-----|
| Inauguration speech of the president of the Slovenian nurses association Veronika Kunstek-Pretnar on the occasion of 70 th anniversary of organized activity and cooperation of Slovenian nurses (<i>V. Kunstek-Pretnar</i>) | 1 | Hemophilias: clinical features and diagnosis (<i>D. Andoljšek</i>) | 91 |
| International nurses day 1998. Partnership for healthy community | 89 | Treatment of patients with haemophilia (<i>M. Benedik-Dolničar</i>) | 97 |
| Antagonisms of psychiatric nursing care (<i>L. Škerbinek</i>) | 181 | Nursing care of a patient with haemophilia (<i>M. Božjak, M. Rožič</i>) | 107 |
| | | Problems of the organization and follow-up of the efficiency of haemophilia treatment on the national level in Slovenia (<i>J. Faganel</i>) | 111 |
| | | Patient before and after haematopoietic stem cell transplantation (<i>I. K. Škoda, M. Božjak, A. Dobrovoljc, J. Pretnar</i>) | 115 |
| | | Philosophy, morale and ethics in nursing care (<i>J. Šmitek</i>) | 127 |
| | | Heroism in nursing (<i>V. A. Lanara</i>) | 139 |
| | | Attitude of medical personnel towards terminal patients and their care (<i>I. Russi-Zagožen</i>) | 145 |
| | | Nursing care of a patient with aethylic liver disease (<i>K. Krnel</i>) | 149 |
| | | Communication with parents of a prematurely born infant in the intensive care and therapy unit (<i>K. Urbančič</i>) | 155 |
| | | Nursing diagnosis (<i>E. Ščavničar</i>) | 167 |
| | | University level study for nurses: the case of the first generation of students of health education (<i>M. Pahor</i>) | 185 |
| | | Dorothy Johnson's theory and nursing care of a pregnant women (<i>I. Urh</i>) | 199 |
| | | Detection of breast cancer (<i>I. Takač</i>) | 205 |
| | | Quality assurance in nursing care (<i>S. Kadivec</i>) | 209 |
| | | Identification of first-level nurses' felt needs for continuing professional education (<i>S. Cvetek</i>) | 215 |
| | | Communication in nursing care (<i>I. Filipič</i>) | 221 |
| | | Arrangement of living environment of asthma patient and its relation to the frequency of asthma attacks (<i>J. Jukić Petrovčič</i>) | 227 |
| | | Painful and burning feet (<i>D. Meh, M. Denišlič</i>) | 235 |

ARTICLES

- | | |
|--|----|
| Reasons for the transition of the education in nursing care to the university level and its characteristics (<i>M. Pahor</i>) | 5 |
| People for man (<i>D. Cibic</i>) | 21 |
| Group dynamics of nursing care (<i>A. L. Škerbinek</i>) | 25 |
| Health education program for supplementary education on contraception in high school students in the Pomurje region (<i>Z. Verban, B. Belović</i>) | 29 |
| Nursing care and health education of paraplegic patient (<i>E. Dornik</i>) | 35 |
| Spiritual dimension in the nursing care of the blind from the aspect of logothetical understanding of man (<i>D. Slabe</i>) | 39 |
| Nurse in family medicine (<i>I. Švab, J. Car</i>) | 47 |
| Cancer patient and his family physician (<i>F. Božiček</i>) | 51 |
| Nonformal social pedagogical work at Srednja zdravstvena šola Celje (<i>M. Šantej</i>) | 55 |
| Children with asthma and health education (<i>J. Jukić Petrovčič</i>) | 59 |